

Porównanie tłumaczeń II Królewska 25:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dowódca straży przybocznej zabrał także Serajasza,* głównego kapłana,** i Sefaniasza,*** kapłana pomocniczego**** oraz trzech stróżów progu. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Serajasz, שֶׂרַיָאֵשׁ , czyli: JHWH nie ustaje.
²⁾ głównego kapłana, כֹּהֵן הָרֹאשׁ (kohen harosz).
³⁾ Sefaniasz, צִפְנְיָה , czyli: JHWH docenił.
⁴⁾ kapłana pomocniczego, כֹּהֵן מִשְׁנֶה (kohen misneh), lub: drugiego co do ważności.